



Sumáriu Kazu

Periode : Feveiru 2012
Edisaun : 13 Feveiru 2012

Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse Periodu Fevreiru 2012

Iha loron 7 to'ó 10 fulan Feveiru 2012, JSMP mantein hala'ó monitorizasaun ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse ba kazu krime.

Bázeia ba monitorizasaun JSMP nian katak, iha inisiu fulan Feveiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse, prosesu julgamentu la'ó ho efektivu tuir orariu ne'ebé tribunál define ona. Efetividade ne'e, akontese tanbá parte intresadu sira hanesan vítima, arguidu no testamuña sira hot-hotu kumpri sira nia obrigasaun atu marka prezensa iha tribunál .

Mesmu nune'e, iha Sexta Feira (dia 10/02/12), tribunál refere la hala'ó prosesu julgamentu tanbá juíz tenki fila mai Díli atu involve iha julgamentu paneil ne'ebé sei halao iha Díli, liu-liu ba kazu sivíl sira. Situasaun ne'e akontese tanbá juíz refere, aleinde nu'udar juíz iha Tribunál Distritál Oe-Cusse, nia mós kaer kazu iha Tribunál Distritál Díli.

Tuir rejultadu monitorizasaun durante loron 3 JSMP consegue monitoriza total kazu hamutuk neen (6). Entre kazu 6 ne'e hot-hotu nu'udar kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika. Kazu ida husi kazu 6 refere, ida involve fetu ida hanesan arguida. Kazu hirak ne'e, hot-hotu hetan ona rezolusaun final husi tribunál .

En-gerál kazu ne'e, hot-hotu hetan kondensasaun husi tribunál maibe ho qualidade ne'ebé diferente, depende ba gravidade no sirkunstansia kada kazu ida-idak ho nia antesedente (*latar belang*) arguidu ne'ebé involve iha kada kazu ida-idak. Husi kazu 6 refere, kazu tolu hetan kondensasaun ho pena multa husi UD\$ 21 to'o UD\$ 90 ne'eb'e inklui ordena arguidu sira atu selu kustu judisiáriu, no kazu tolu seluk ho pena prizaun entre tinan ida fulan neen, maibé suspendidu husi tinan ida fulan neen ba tinan rua.

Tuir mai sumariu informasaun kompletu husi kada kazu ida-idak:

1. Kazu violénsia doméstika; Nú. 71/PCO 2011/TDO

Iha loron 07 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé rejista ho número prosesu.71/PCO/2011/TDO. Kazu ne'e involve arguidu José da Costa Robin hasoru vítima Lucia Nheu ne'ebé akontese iha Aldeia Sanane Suco Costa, Sub-Distritu Pante-Makassar, iha loron 05 Marsu 2011.

Prosesu julgamentu dirije husi juíz singular, Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku reprezenta husi Dr. Afonso Lopes, no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Calisto Tout husi Eskritóriu Defensoria Públiku.

Iha akuzasaun haktuir katak, iha loron 05 Marsu 2011, maiz ou menus tuku 00:30 madrugada arguidu tama uma ho kondisaun lanu, tanbá ne'e, vítima hase ka fo hatene ba arguidu katak nia lanu hela. Maibe depois arguidu dada vítima nia kalsa husi kotuk no vítima baku arguidu nia liman sai. Reasaun vítima nian ne'e provoka arguidu nervozu no foti kadera tuda ba vítima nia ain no kontinua tuku vítima dala ida iha kakorok. Asaun ne'e halo vítima sofre bubu iha ain no kakorok. Tanbá tauk vítima hakilar no la kleur vítima nia família tama no duni arguidu sai husi kuartu.

Relasiona ho aktu ne'e Ministériu Públiku (MP) akuza arguidu ho 145 Kódigu Penál konjugadu artigu 35 husi Lei Kontra Violénsia Doméstika,

Iha audiénsia arguidu deklarata katak, nia tuda no tuku duni tanbá nia ho kondisaun lanu. Maibé depois akontese arguidu arepende no husu diskluca ba vítima tanbá asaun ne'ebé nia halo hasoru nia fén kaben.

Aleinde ne'e iha parte seluk tuir deklarasaun vítima katak, nia hetan duni agresaun ka forma violénsia hanesan haktuir iha akuzasaun MP nian. Maibe nia haktuir liu tan katak depoisde akontesimentu ne'e,é liu tiha loron hirak sira diak malu tanbá arguidu husu deskluca ba nia no promete sei la halo tan. Tanbá ne'e, nia perdua arguidu nia hahalok nu'udar nia la'én kaben.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku husu tribunál atu fó pena ne'ebé favorese no justu tanbá tuir faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu laran.

Iha parete seluk, Advogadu husu ba tribunál atu aplika *pena suspensaun* ba arguidu tanbá arguidu foin primeira-vez halo krime, sira iha oan na'in rua ne'ebé sei ki'ik, nomós sira diak malu ona antes audiénsia julgamentu hahú.

Bázeia provas hirak tribunál konklui nia prosesu hodi aplika pena multa ba arguidu ho valor \$ 90 Dolar Amerikanu. Osan ne'e sei selu durante loron 90 nia laran. Signifika katak kada loron ida arguidu tenke selu \$ 1. Ssé wainhira arguidu la selu arguidu iha obrigasaun atu tama prizaun durante loron 60.

Aleinde ne'e tribunál mós husu arguidu selu kustas judisil ho valór \$ 5.

2. Kazu violasaun doméstika; Nú .72 /PCO /2011/TDO

Iha loron 07 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu Violénsia Doméstika ne'ebé rejista ho número prosesu.72/PCO/2011/TDO. Kazu ne'e involve arguidu Mateus Sequiera hasoru vítima Joana Tonis, ne'ebé akontese iha Suco Bobometa, Sub-Distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse iha loron 28 Marsu 2011.

Prosesu julgamentu dirije husi juíz singulár, Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku representa husi Dr. Jaçinto Babo Soares, no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Sebastião Nheu de Almeida husi Eskritóriu Defensor Públiku.

Iha akuzasaun haktuir katak, iha loron 28 Marsu 2011, maiz ou menus tuku 10:00 dader arguidu MS haree fahi fakar hotu foos tanbá ne'e arguidu nervoju no basa vítima dala barak no rasta vítima hodi vítima monu ba rai no sofre kanek iha ulun. Tanbá asaun ne'e, vítima konsege hetan tratamentu iha hospitál Referál Oe-Cusse.

Relasiona ho faktu sira ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho 145 Kódigu Penal no Artigu 35, Lei Nú 7 /2010, konabá Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia arguidu deklarata katak buat ne'ebé mak hakerek iha akuzasaun loos. Aleinde ne'e, vítima mós reforsa liu tan faku sira ne'ebé deskreve ih akuzasaun laran. Mesmu nune'e, vítima mós deklarata ba iha tribunál katak oras ne'e dau-daun sira dame malu ona, no vítima ho laran fó perdaun tiha ona ba arguidu.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku husu tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tuir artigu 145 pontu (1) Kódigu Penál. Tanbá tuir deklarasaun husi arguidu no vítima prova katak arguidu komete duni krime violénsia doméstika hasoru nia fén kaben.

Entertantu, parte defeza husu tribunál atu aplika pena suspensaun ba arguidu, tanbá haree ba arguidu nia kondisaun ne'ebé mukit, no la iha osan atu selu multa. Maibé defeza mós haktuir katak desizaun ikus iha tribunál nia liman.

Bázeia ba provas hirak ne'e tribunál aplika pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1.

Antes julgamentu remata, tribunál husu arguidu atu la bele komete tan krime hasoru ema seluk durante tinan ida nia laran. Wainhira arguidu komete fali krime seluk ruma karik sei lori direktamente ba iha prizaun hodi kumpri fila fali pena ne'ebé hamonu tiha ona ba nia.

3. Kazu violénsia doméstika; Nú. 74/PCO/2011/TDO

Iha loron 08 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé rejistu ho número prosesu 74/C.Ord/2011/TDO. Kazu

refere komete husi arguidu Pedro Colo hasoru vítima Marta Siki, iha Sub-Distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse, iha loron 12 Marsu 2011.

Julgamentu dirije husi juíz singular, Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku representa husi Dr. Afonso Lopes no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Sebastião Amado Nheu de Almeida husi Eskritóriu Defensór Públika.

Iha akuzasaun haktuir katak iha loron 12 Marsu 2011, maiz ou menus tuku 22:00 kalan arguidu fila husi viziñu, haree vítima toba hela iha varanda, tanbá ne'e, arguidu husu ba vítima atu toba iha laran, maibé vítima lakohi nune'e arguidu nervozu no tuku tebe no sama vítima.

Asaun ne'e rezulta vítima sofre moras iha nia isin lolon no ba halo tratamentu iha hospitál Referál Oe-Cusse durante semana ida.

Ba hahalok arguidu ne'e Ministériu Públiku akuza tuir 145 Kódigu Penál no Artigu 35 Lei Nu.7/2010 konabá Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia arguidu hili nia direitu nonook tuir artigu 60 Kódigu Prosesu Penál. Ne'e duni, tribunál kontinua rona vítima nia deklarasaun. Tuir deklarasaun vítima katak arguidu baku no tebe dala-barak iha tempu akontesimentu tan deit vítima la kohi tuir arguidu nia hakarak atu ba toba iha laran.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku husu tribunál atu fó pena ne'ebé favorese no justu tuir provizaun penal ne'ebé ne'ebé haktuir iha nia akuzasaun.

Maski iha audiénsia julgamentu arguidu hili nia direitu nonook maibé bázeia rezultadu deklarasaun iha faze primeriu interrogatoriu arguidu rekoñese katak nia komete duni iha aktu violénsia hasoru nia konjuje.

Bázeia ba faktus hirak ne'ebé hato'ó husi vítima iha audiénsia julgamentu no bázeia ba deklarasaun iha primeira interrogatóriu, tribunál konsidera nu'udar provas ne'ebé sufiseinte atu aplika pena prizaun tinan 1 fulan 6, maibe suspende ba tinan 2 fulan 6. Antes atu hakotu tribunál mós husu arguidu atu ba oin la bele komete tan krime hasoru ema seluk.

4. Kazu violénsia doméstika; Nú. 75/PCO/2011/TDO

Iha loron 08 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu violénsia ne'ebé rejistu ho número prosesu 75/PCO/2011/TDO. Kazu refere komete husi arguidu Baptista Neno hasoru vítima Maria Cob. Iha Aldeia Behala, iha Suco-Bobocase, Sub-Distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse. Kazu ne'e akontese iha loron 22 Marsu 2011.

Julgamentu dirije husi juíz singular, Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku representa husi Dr. Jaçintu Babo Soares no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Sebastião Amado Nheu de Almeida husi Eskritóriu Defensór Públika.

Bázeia ba akuzasaun Ministériu Públiku katak, iha loron 22 Marsu 2011, maiz ou menus tuku 22:00 kalan vítima husu arguidu atu taka odamatan tanbá kalan ona no tanbá tauk asu tama uma. Maibe arguidu la kohi tanbá sente rai manas, nune'e sira deskuti malu no la kleur arguidu rasta vítima depois soe ba parede halo vítima hetan sofre kanek iha parte ulun. Tanbá agresaun ne'e vítima konsegue ba halo tratamentu iha hospitál Referál Oe-Cusse no vítima hetan suku pontu tolu iha parte ulun.

Bázeia faktu hirak ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho artigu 145 Kódigu Penál no artigu 35 Lei Nú.7/2010, konabá Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu hili nia direítu atu nonook tuir artigu 60 Kódigu Prosesu Penál. Mesmu nune'e, iha parte seluk, vítima kontinua hametin informasaun ne'ebé haktuir iha Ministeriu Públiku nian akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál. Pozisaun Ministeriu Públiku nian ne'e bázeia rezultadu deklarasaun iha faze primeíru interrogatóriu ne'ebé arguidu rasik deklarata katak nia rasta no soe vítima ba parede no rezulta vítima kanek iha parte ulun.

Bázeia ba faktus hirak ne'ebé hato'ó iha audiénsia julgamentu tantu husi vítima no deklarasaun arguidu iha permeíru interrogatóriu, tribunál konsidera katak iha indisius ka provas suficiente ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu. Pena multa ne'ebé tribunál kondena ba arguidu ho valor osan US\$ 60. Arguidu iha obligasaun atu selu iha loron 60 nia laran. Tribunál mós ordena arguidu atu selu kustas judisiál ho osan valór \$ 10.

5. Kazu violénsia doméstika; Nú. 76/PCO/2011/TDO

Iha loron 09 Fevreiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé rejistu ho número prosesu 76/PCO/2011/TDO. Kazu refere komete husi arguidu José da Conceição Lasi hasoru vítima Maria Sani. Kazu ne'e, akontese iha Aldeia Mahata, Sub-Distritu Pante- Makassar, Distritu Oe-Cusse, iha loron 29 Marsu 2011.

Julgamentu dirije husi juíz singular, Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku representa husi Dr. Afonso Lopes no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Sebastião Amado Nheu de Almeida husi Eskritóriu Defensór Públika.

Iha akuzasaun Ministeriu Públiku haktuir katak iha loron 29 Marsu 2011, maiz ou menus tuku 18:00 arguidu fila husi fatin serimonia koremetan, nia rona ema lori ka foti tiha sira nia TV no Parabola. Situasaun ne'e akontese tanbá vítima (fén kaben) deve ema nia osan. Iha momentu ne'e arguidu husu vítima ba hato'ó keixa iha polisia, maibé vítima la kohi,

tanbá ne'e arguidu nervozu no tuku dala barak iha vítima nia ibun no ulun halo vítima sofre kanek no bubu iha ulun. Tanbá asaun ne'e, vítima consegue hetan tratamentu iha hospitál Referál Oe-Cusse durante lora tolu.

Relasiona ho aktus ne'e, Ministériu Publikú akuza arguidu ho artigu 145 Kódigu Penál no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiénsia julgamentu arguidu hili nia direitu atu nonook, tuir artigu 60 (c) Kódigu Prosesu Penál.

Iha parte seluk vítima ne'ebé fo nia depoimentu haktuir hodi rekoñese faktu sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun laran.

Iha alegasaun final Ministériu Publikú nian husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tanbá arguidu komete duni krime violénsia doméstika hasoru ninia kaben.

Iha parte seluk advogadu husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kma'an tanbá maski nia komete duni krime maibé foin primeira vez halo krime, no durante tinan ida nia laran arguidu nunca repete nia hahalok.

Bázeia ba faktus hirak ne'ebé ható iha audiénsia julgamentu tribunál konsidera katak iha provas suficiente atu aplika pena multa ba arguidu ne'ebé ho valor hamutuk UD\$ 21. Arguidu mós iha obrigasaun atu selu kustus judicial ho valór \$ 5.

6. Kazu violénsia doméstika; Nú. 78/PCO/2011/TDO

Iha lora 09 Feveiru 2012, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé rejistu ho número prosesu 78/PCO/2011/TDO. Kazu refere komete husi arguida Joana Lafu hasoru vítima Batista Quefi, husi Suco Neanopu, Sub-Distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse, iha lora 10 Abril 2011.

Julgamentu dirije husi juiz singular, Dr. João Ribeiro, Ministériu Públiku representa husi Dr. Afonso Lopes no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Sebastião Amado Nheu de Almeida husi Eskritóriu Defensór Públika .

Iha akuzasaun haktuir katak iha lora 10 Abril 2011, maiz ou menus tuku 7:00, arguida husu vítima atu ho la'ó lalais, maibé tanbá vítima moras nia la bele la'ó ho lalais. Tanbá situasaun ne'e arguida ho vítima haksasuk malu no arguida dehan ba vítima katak diak liu vítima mate tiha deit. Tanbá vítima la simu lian fuan ne'e vítima basa arguida. Hafoin arguida sente moras no nia foti fatuk tuda vítima nia kotuk laran dala rua no sona ho au (*bambo*) dala ida iha vítima nia liman sikun, ne'ebé rezulta vítima sofre kanek iha liman sikun no kotuk laran sai bubu.

Relasioan ho faktu hirak ne'e Ministériu Públiku akuza tuir arguidu ho artigu 145 Kódigu Penál no konjugadu artigu 35 husi Nú. 7/2010 konabá Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Durante julgamentu arguidu hili nia direítu atu nonook, tuir artigu 60 pontu (c) Kódigu Prosesu Penál.

Tuir vítima nia deklarasaun katak, iha tempu akontesimentu ne'e arguida husu ajuda kaer fahi maibé vítima la'ó neneik tanbá ne'e arguida tolok vítima dehan diak liu o mate tihaa deit vítima nervozu no basa arguida tanbá ne'e arguida defende-aan.

Iha alegasaun final Ministériu Públiku nian husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguida tanbá fizikamente arguida ferik ona.

Tuir mai iha parte seluk, advogadu aseita ho Ministériu Públiku nia alegasaun tanbá haree ba kondisaun réal arguida nian ne'ebé ferik ona. Aleinde ne'e, antes no depois akontesimentu arguida nunca halo krime seluk.

Bázeia ba faktus hirak ne'e,tribunál konsidera katak iha provas adekuada atu kondena arguida. Bázeia ba provas hirak ne'e tribunál aplika pena prizaun tinan 1 ba arguida no suspnde ba tinan 1 fulan 6 ba arguidu.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
Landline: 3323883